



Av. da Liberdade, n.º 245-6º - 1269-033 LISBOA ::: T.: 213110560 ::: cultural@embjapao.pt (eventos culturais) ::: 2010@embjapao.pt (150 Anos) www.pt.emb-japan.go.jp/ ::: www.pt.emb-japan.go.jp/2010_PT_JAPAO/2010_index.html

notícias ::: 150 Anos

::: Cerimónia de emissão do selo comemorativo dos 150 anos do Tratado da Paz, Amizade e Comércio entre o Japão e Portugal

No dia 22 de Outubro, realizou-se a cerimónia de emissão do selo comemorativo dos 150 anos do Tratado da Paz, Amizade e Comércio entre o Japão e Portugal na sede dos CTT. Estiveram presentes na cerimónia cerca de 40 pessoas, incluindo o Presidente do Conselho de Administração dos CTT, Dr. Estanislau Costa, e o Ministro da Embaixada do Japão, Dr. Tatsuo Arai. Tratou-se de um projecto de emissão conjunto tendo sido o selo carimbado na cerimónia, e o livro de honra assinado, depois de proferidas as palavras do Presidente dos CTT e do Ministro da Embaixada. O selo comemorativo foi emitido em simultâneo no Japão.



::: Ciclo de Cinema japonês - Nagisa Oshima e Takeshi Kitano na Cinemateca Portuguesa

Na Cinemateca Portuguesa de Lisboa, está a decorrer o ciclo de cinema japonês dos realizadores Nagisa Oshima e Takeshi Kitano, de 22 de Outubro a 30 de Novembro. Para mais informações – Sector Cultural da Embaixada do Japão – Tel.: 213110560 ou Cinemateca Portuguesa – www.cinemateca.pt



::: Ciclo de Cinema Japonês dedicado a Yasuzo Masumura

Realizar-se-á na Escola Superior de Teatro e Cinema de Lisboa este ciclo dedicado ao cineasta japonês Yasuzo Masumura (década de 50-70), de 18 de Novembro a 17 de Dezembro.

Para qualquer informação, contacte o Sector Cultural da Embaixada do Japão: Tel.: 213110560 - cultural@embjapao.pt



::: Apresentação de KIRIE – técnica de recorte - pelo artista, Shu Kubo

Realizar-se-á uma demonstração, bem como workshop e palestra sobre KIRIE (arte de recortar papel), nos dias 6 e 7 de Dezembro.

Para qualquer informação, contacte o Sector Cultural da Embaixada do Japão: Tel.: 213110560 - cultural@embjapao.pt





Outros eventos ::: 150 Anos

::: Ciclo de conferências sobre o Japão na Fundação Calouste Gulbenkian

Ocorrerá um ciclo de conferências sobre a arte japonesa nos dias 9, 16, 23 e 30 de Novembro na Fundação Calouste Gulbenkian. Este ciclo contará com a presença de conceituados especialistas internacionais em arte japonesa. Para consulta do programa, os interessados deverão contactar a Fundação Calouste Gulbenkian – Tel.: 217823000 | <http://www.gulbenkian.pt/>



::: Exposição de Ikebana – Arranjos Florais Japoneses

Irá decorrer uma exposição de Ikebana – arranjos florais japoneses, do dia 12 ao dia 16 de Novembro, por iniciativa da 'Ikebana International'. No dia 12, na inauguração às 18h30, haverá uma palestra sobre a Ikebana, proferida pela Embaixatriz Ingrid Martins, e, no dia 13, decorrerá uma cerimónia do chá, às 15h30, orientada pela Senhora Shihoko Yamasuga Gouveia. Estes eventos são de entrada livre e irão decorrer no Centro Científico e Cultural de Macau, na Rua da Junqueira, nº 30, em Lisboa.

Para mais informações, contactar a Ikebana International - 962345500



::: Japan Week

A “Japan Week” (Semana do Japão) compreende uma série de eventos de intercâmbio cultural que apresenta o Japão sob variadas formas, pela iniciativa da 'International Friendship Foundation', com o apoio da Câmara Municipal do Porto. Decorrerá entre 20 e 25 de Novembro na cidade do Porto.

Para mais informações:

International Friendship Foundation - <http://www.iffjapan.or.jp/>

Câmara Municipal do Porto <http://www.cm-porto.pt/>

Embaixada do Japão – Tel.: 213 110 560 - cultural@embjapao.pt



::: WAGO” – duas culturas e dois momentos –

O evento acima assinalado, compreende a exposição conjunta de gravuras “Printing: and then again” por artistas japoneses, portugueses entre outros. Decorre de 24 de Novembro a 5 de Janeiro de 2011, com a organização da Faculdade de Belas Artes da Universidade do Porto.

Para mais informações: Faculdade de Belas Artes da Universidade do Porto, Tel.: 225192400 |

<http://www.fba.up.pt>



!!! «Viagem com Chá — Do Japão e Oriente aos Açores»

Serão realizados vários eventos sobre o chá japonês (palestras, exposições, etc.) no dia 25 de Novembro (14:00~) no Museu Nacional Soares dos Reis (Porto). Para mais informações: Confraria Atlântica do Chá <http://www.confrariadocha.org/#/home> , Tel.: 225 194 050

!!! Concerto de “Sond’Ar-te Electric Ensemble”

Realizar-se-á um concerto de “Sond’Ar-te Electric Ensemble”, com um programa composto por obras de compositores portugueses e japoneses da actualidade, no dia 4 de Dezembro no Centro Cultural de Cascais, às 21h30. Para mais informações: Sond’Ar-te Electric Ensemble_ http://www.sondarte.com/SondAr-te_Electric_Ensemble/Home.html

!!! Congresso de Bonsai 2010

Este congresso será realizado nos dias 4 e 5 de Dezembro na Escola EB 2/3 Luísa Todi em Setúbal. O congresso incluirá uma exposição e workshop de bonsai. Para mais informações: Federação Portuguesa de Bonsai - <http://federacaoportuguesadebonsai.wordpress.com> | email: federacaoportuguesadebonsai@gmail.com

e-notícias ::: política e economia no Japão

!!! Divulgação dos Vencedores do Prémio Good Design 2010 – Design Excelente que Personifica a Vida de Amanhã (29 de Setembro)

http://www.meti.go.jp/english/press/data/20100929_01.html

!!! Princípio de Acordo no Acordo Comercial de Luta contra a Falsificação (ACTA) (2 de Outubro)

http://www.meti.go.jp/english/press/data/20101002_01.html

!!! Reunião Ministerial de Ciência e Tecnologia Japão-África (3 de Outubro)

<http://www8.cao.go.jp/cstp/english/others/2010afrijapan.html>

!!! Em discurso político ao parlamento, primeiro-ministro Kan anuncia a determinação do gabinete de permanecer “fiel ao seu mundo” (7 de Outubro)

<http://fpcj.jp/modules/news10/index.php?page=article&storyid=210&topicid=1>

!!! Traineira chinesa choca contra barcos de patrulha da guarda costeira japonesa em águas territoriais japonesas ao largo das ilhas Senkaku (8 de Outubro)

<http://fpcj.jp/modules/news10/index.php?page=article&storyid=211&topicid=1>

!!! Banco central retorna a politica de juros zero 8 de Outubro (8 de Outubro)

<http://fpcj.jp/modules/news10/index.php?page=article&storyid=212&topicid=1>

!!! Aeroporto de Haneda expande-se e internacionaliza-se; Planeia voos regulares para 17 cidades em todo o mundo (22 de Outubro) (em inglês)

<http://fpcj.jp/modules/news8/index.php?page=article&storyid=307&topicid=1>

Se não pretender receber este boletim informativo ou se quiser enviar os seus comentários ou sugestões, queira, por favor, enviar-nos um email para – cultural@embjapao.pt . MUITO OBRIGADA!